

- (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
NOŻYCE TELESKOPOWE, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
TELESCOPIC SHEARS, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
TELESKOPSCHERE, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
TELESKOPICKÉ NŮŽKY, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
CISAILLES TÉLESCOPIQUES, SYMBOLE : 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
FORBICI TELESCOPICHE, SIMBOLO: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
TIJERAS TELESCÓPICAS, SÍMBOLO: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
TELESKOPISCHE SNOEISCHAAR, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
TELESKOPISKA BESKÄRNINGSSAXAR, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟ ΨΑΛΙΔΙ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
FOARFECE TELESCOPICE, SIMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
TESOURAS TELESCÓPICAS, SÍMBOLO: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
ТЕЛЕСКОПИЧНИ НОЖИЦИ, СИМВОЛ: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**
TELESZKÓPOS METSZŐOLLÓ, SZIMBÓLUM: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
TELESKOPIKKE SAKSE, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
TELESKOPICKÉ NOŽNICE, SYMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
TELEKOPPISET OKSASAKSET, SIMBOLO: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
TELESKOPINĖS ŽIRKLĖS, SIMBOLIS: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
TELESKOPISKĀS ŠĶĒRES, SIMBOLS: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
TELESKOOTANGID, SŪMBOOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
TELESKOPISKE ŠKARJE, SIMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
SIOSÚIR TEILEASCÓPAITHE, SIMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
MUNQUETTI TELESKOPIČI, SIMBOLU: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
TELESKOPISKE ŠKARE, SIMBOL: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ НОЖНИЦЫ, СИМВОЛ: 11418 EAN/GTIN: 5907451356463

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Teleskopowe nożyce ogrodowe do cięcia żywopłotu to niezbędne narzędzie dla wszystkich pasjonatów ogrodnictwa. Wykonane z wysokiej jakości stali, zapewniają trwałość i wytrzymałość podczas pracy w ogrodzie. Mają ergonomicznie zaprojektowane rękojeści, które zapewniają wygodne trzymanie i kontrolę podczas przycinania roślin. Mają wielofunkcyjne zastosowanie. Są idealne do przycinania krzewów, drobnych gałęzi, żywopłotu. Nożyce łatwe w obsłudze, co sprawia, że cięcie żywopłotu staje się szybkie i efektywne.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy mechanizm blokujący teleskopy działa prawidłowo.
- Nie używaj do grubych gałęzi – może to uszkodzić ostrza lub doprowadzić do kontuzji.
- Zawsze używaj obu rąk, nie pracuj jedną ręką z rozciągniętym narzędziem.
- Przechowuj w stanie złożonym, ostrzami zamkniętymi – zapobiega przypadkowemu skaleczeniu.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Ergonomiczny kształt rękojeści
- Teleskopowe
- Wytrzymałe ostrze
- Łatwy w obsłudze
- Prosty w czyszczeniu
- Oliwione
- Etui na ostrze z folii
- Do przycinania roślin, krzewów
- Długość całkowita po rozłożeniu rączek : 73cm
- Długość złożonych nożyc: 58cm
- Długość ostrza: 18cm
- Długość uchwytu (rękojeści): 12cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

Telescopic garden hedge shears are an essential tool for all gardening enthusiasts. Made of high-quality steel, they provide durability and strength when working in the garden. They have ergonomically designed handles that provide comfortable holding and control when trimming plants. They have multi-functional use. They are ideal for trimming shrubs, small branches, hedges. The shears are easy to use, which makes cutting hedges quick and effective.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Before starting work, check that the telescope locking mechanism is working properly.
- Do not use on thick branches - it may damage the blades or cause injury.
- Always use both hands, do not work with one hand and a stretched tool.
- Store folded with the blades closed to prevent accidental cuts.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Ergonomic handle shape
- Telescopic
- Durable blade
- Easy to use
- Easy to clean
- Oiled
- Foil blade case
- For trimming plants and bushes
- Total length after unfolding the handles: 73cm
- Length of folded scissors: 58cm
- Blade length: 18cm
- Handle length: 12cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Teleskop-Gartenheckenschere sind ein unverzichtbares Werkzeug für alle Gartenliebhaber. Aus hochwertigem Stahl gefertigt, sorgen sie für Langlebigkeit und Robustheit bei der Gartenarbeit. Sie verfügen über ergonomisch geformte Griffe, die beim Beschneiden von Pflanzen bequemen Halt und Kontrolle bieten. Sie sind multifunktional einsetzbar. Sie eignen sich ideal zum Beschneiden von Büschen, kleinen Ästen und Hecken. Mit der benutzerfreundlichen Schere können Sie die Hecke schnell und effizient schneiden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Vor Arbeitsbeginn ist die einwandfreie Funktion der Teleskopverriegelung zu prüfen.
- Nicht an dicken Ästen verwenden – dies kann die Klingen beschädigen oder zu Verletzungen führen.
- Benutzen Sie immer beide Hände, arbeiten Sie nicht mit einer Hand und gestrecktem Werkzeug.
- Um versehentliche Schnitte zu vermeiden, lagern Sie das Gerät zusammengeklappt und mit geschlossenen Klingen.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Ergonomische Griffform
- Teleskopisch
- Langlebige Klinge
- Einfach zu verwenden
- Leicht zu reinigen
- Geölt
- Florettklingenetui
- Zum Beschneiden von Pflanzen und Sträuchern
- Gesamtlänge nach dem Ausklappen der Griffe: 73cm
- Länge der gefalteten Schere: 58cm
- Klingenlänge: 18cm
- Griffhöhe: 12cm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Teleskopické zahradní nůžky na živý plot jsou nezbytným nástrojem pro všechny zahradnické nadšence. Jsou vyrobeny z vysoce kvalitní oceli, což zaručuje odolnost a pevnost při práci na zahradě. Mají ergonomicky tvarované rukojeti, které poskytují pohodlné držení a ovladatelnost při zastřihování rostlin. Mají multifunkční využití. Jsou ideální pro zastřihování keřů, malých větví a živých plotů. Snadno použitelné nůžky umožňují rychlé a efektivní stříhání živých plotů.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Před zahájením práce zkontrolujte, zda aretační mechanismus dalekohledu funguje správně.
- Nepoužívejte na silné větve – mohlo by dojít k poškození čepelí nebo ke zranění.
- Vždy používejte obě ruce, nepracujte jednou rukou s nataženým nástrojem.
- Skladujte složené se zavřenými čepelimi, abyste zabránili náhodnému pořezání.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Ergonomický tvar rukojeti
- Teleskopický
- Odolná čepel
- Snadné použití
- Snadno se čistí
- Naolejovaný
- Fóliové pouzdro na čepel
- Pro zastřihování rostlin a keřů
- Celková délka po rozložení rukojetí: 73 cm
- Délka složených nůžek: 58 cm
- Délka čepelí: 18 cm
- Délka rukojetí: 12 cm

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo určené místními úřady pro sběr odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les cisailles à haies télescopiques sont un outil indispensable pour tous les amateurs de jardinage. Fabriqués en acier de haute qualité, ils assurent durabilité et résistance lors des travaux dans le jardin. Ils sont dotés de poignées ergonomiques qui offrent une prise et un contrôle confortables lors de la taille des plantes. Ils ont des utilisations multifonctionnelles. Elles sont idéales pour tailler les buissons, les petites branches, les haies. Les cisailles faciles à utiliser rendent la coupe des haies rapide et efficace.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Avant de commencer le travail, vérifiez que le mécanisme de verrouillage du télescope fonctionne correctement.
- Ne pas utiliser sur des branches épaisses - cela pourrait endommager les lames ou provoquer des blessures.
- Utilisez toujours les deux mains, ne travaillez pas avec une seule main et un outil tendu.
- Conserver plié avec les lames fermées pour éviter les coupures accidentelles.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Forme de poignée ergonomique
- Télescopique
- Lame durable
- Facile à utiliser
- Facile à nettoyer
- Huilé
- Étui à lame en aluminium
- Pour tailler les plantes et les arbustes
- Longueur totale après dépliage des poignées : 73 cm
- Longueur des ciseaux pliés : 58 cm
- Longueur de la lame : 18 cm
- Longueur du manche : 12 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Le cesoie telescopiche per siepi da giardino sono uno strumento essenziale per tutti gli amanti del giardinaggio. Realizzati in acciaio di alta qualità, garantiscono durezza e resistenza durante i lavori in giardino. Sono dotati di impugnature ergonomiche che garantiscono una presa comoda e un controllo ottimale durante la potatura delle piante. Hanno usi multifunzionali. Sono ideali per potare cespugli, piccoli rami e siepi. Le cesoie facili da usare rendono il taglio delle siepi rapido ed efficiente.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detersivi o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Prima di iniziare il lavoro, verificare che il meccanismo di bloccaggio del telescopio funzioni correttamente.
- Non utilizzare su rami spessi: potrebbe danneggiare le lame o causare lesioni.
- Utilizzare sempre entrambe le mani, non lavorare con una sola mano e con l'utensile teso.
- Conservare piegato con le lame chiuse per evitare tagli accidentali.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Forma ergonomica dell'impugnatura
- Telescopico
- Lama durevole
- Facile da usare
- Facile da pulire
- Oliato
- Custodia per lama in lamina
- Per potare piante e cespugli
- Lunghezza totale dopo aver aperto le maniglie: 73 cm
- Lunghezza delle forbici piegate: 58 cm
- Lunghezza lama: 18 cm
- Lunghezza del manico: 12 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Las tijeras de podar telescópicas son una herramienta esencial para todos los entusiastas de la jardinería. Fabricadas en acero de alta calidad, garantizan durabilidad y resistencia a la hora de trabajar en el jardín. Tienen mangos diseñados ergonómicamente que proporcionan un agarre y control cómodos al recortar las plantas. Tienen usos multifuncionales. Son ideales para recortar arbustos, pequeñas ramas, setos. Las tijeras fáciles de usar hacen que cortar setos sea rápido y eficiente.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Antes de comenzar a trabajar, compruebe que el mecanismo de bloqueo del telescopio funciona correctamente.
- No lo utilice en ramas gruesas: puede dañar las cuchillas o provocar lesiones.
- Utilice siempre ambas manos, no trabaje con una mano y la herramienta estirada.
- Guardar plegado con las cuchillas cerradas para evitar cortes accidentales.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Forma ergonómica del mango
- Telescópico
- Hoja duradera
- Fácil de usar
- Fácil de limpiar
- Engrasado
- Estuche para cuchillas de aluminio
- Para podar plantas y arbustos
- Longitud total después de desplegar las asas: 73cm
- Longitud de las tijeras plegadas: 58cm
- Longitud de la hoja: 18cm
- Longitud del mango: 12 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een telescopische heggenschaar is een onmisbaar gereedschap voor alle tuinliefhebbers. Ze zijn gemaakt van hoogwaardig staal en staan garant voor duurzaamheid en stevigheid bij het werken in de tuin. Ze hebben ergonomisch ontworpen handgrepen die zorgen voor een comfortabele grip en controle tijdens het snoeien van planten. Ze hebben multifunctionele toepassingen. Ze zijn ideaal voor het snoeien van struiken, kleine takken en heggen. Dankzij de gebruiksvriendelijke schaar kunt u snel en efficiënt een heg snoeien.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Controleer voor aanvang van de werkzaamheden of het vergrendelingsmechanisme van de telescoop goed werkt.
- Niet gebruiken op dikke takken: dit kan de messen beschadigen of letsel veroorzaken.
- Gebruik altijd beide handen, werk niet met één hand en gestrekt gereedschap.
- Bewaar het opgevouwen met gesloten messen om onbedoelde snijwonden te voorkomen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Ergonomische handgreepvorm
- Telescopisch
- Duurzaam mes
- Gemakkelijk te gebruiken
- Gemakkelijk schoon te maken
- Geolied
- Folie mes behuizing
- Voor het snoeien van planten en struiken
- Totale lengte na het uitklappen van de handgrepen: 73 cm
- Lengte van de opgevouwen schaar: 58 cm
- Lengte blad: 18 cm
- Lengte handvat: 12 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

Teleskopiska häcksaxar är ett outhärligt verktyg för alla trädgårdsentusiaster. Tillverkade av högkvalitativt stål garanterar de hållbarhet och styrka vid arbete i trädgården. De har ergonomiskt utformade handtag som ger ett bekvämt grepp och kontroll vid trimning av växter. De har multifunktionella användningsområden. De är idealiska för att trimma buskar, små grenar och häckar. Lättanvända saxar gör häckklippning snabb och effektiv.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Kontrollera att teleskopets låsmekanism fungerar korrekt innan arbetet påbörjas.
- Använd inte på tjocka grenar – det kan skada bladen eller orsaka personskador.
- Använd alltid båda händerna, arbeta inte med en hand och ett utsträckt verktyg.
- Förvara hopfälld med stängda blad för att förhindra oavsiktliga skärskador.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas oövakad. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Ergonomisk handtagsform
- Teleskopisk
- Slitstarkt blad
- Lätt att använda
- Lätt att rengöra
- Oljad
- Foliebladsfodral
- För trimning av växter och buskar
- Total längd efter utfällning av handtagen: 73 cm
- Längd på vikta saxar: 58 cm
- Bladlängd: 18 cm
- Handtaglängd: 12 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τα τηλεσκοπικά ψαλίδια φρακτών κήπου είναι ένα απαραίτητο εργαλείο για όλους τους λάτρεις της κηπουρικής. Κατασκευασμένα από υψηλής ποιότητας χάλυβα, εξασφαλίζουν ανθεκτικότητα και αντοχή κατά την εργασία στον κήπο. Διαθέτουν εργονομικά σχεδιασμένες λαβές που παρέχουν άνετο κράτημα και έλεγχο κατά το κλάδεμα των φυτών. Έχουν πολυλειτουργικές χρήσεις. Είναι ιδανικά για κλάδεμα θάμνων, μικρών κλαδιών, φρακτών. Τα εύχρηστα ψαλίδια κάνουν το κλάδεμα των φρακτών γρήγορο και αποτελεσματικό.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Πριν ξεκινήσετε την εργασία, ελέγξτε ότι ο μηχανισμός ασφάλισης του τηλεσκοπίου λειτουργεί σωστά.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε χοντρά κλαδιά - μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις λεπίδες ή τραυματισμό.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα και τα δύο χέρια, μην εργάζεστε με το ένα χέρι και το εργαλείο τεντωμένο.
- Αποθηκεύστε το διπλωμένο με τις λεπίδες κλειστές για να αποφύγετε τυχαία κοψίματα.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Εργονομικό σχήμα λαβής
- Τηλεσκοπικός
- Ανθεκτική λεπίδα
- Εύχρηστος
- Εύκολο στο καθάρισμα
- Λαδωμένο
- Θήκη λεπίδας από αλουμινόχαρτο
- Για κλάδεμα φυτών και θάμνων
- Συνολικό μήκος μετά το ξεδίπλωμα των λαβών: 73 εκ.
- Μήκος διπλωμένου ψαλιδιού: 58 εκ.
- Μήκος λεπίδας: 18 εκ.
- Μήκος λαβής: 12 εκ.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Foarfecele telescopice pentru gard viu sunt un instrument esențial pentru toți pasionații de grădinărit. Fabricate din oțel de înaltă calitate, acestea asigură durabilitate și rezistență atunci când lucrați în grădină. Au mânere ergonomice care oferă o prindere confortabilă și control la tăierea plantelor. Au utilizări multifuncționale. Sunt ideale pentru tunderea tufișurilor, crengilor mici, gardurilor vii. Foarfecele ușor de utilizat fac tăierea gardurilor vii rapidă și eficientă.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Înainte de a începe lucrul, verificați dacă mecanismul de blocare a telescopului funcționează corect.
- Nu utilizați pe crengi groase - puteți deteriora lamele sau puteți provoca răni.
- Folosiți întotdeauna ambele mâini, nu lucrați cu o singură mână și o unealtă întinsă.
- Depozitați pliat cu lamele închise pentru a preveni tăieturile accidentale.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Formă ergonomică a mânerului
- Telescopic
- Lamă durabilă
- Ușor de utilizat
- Ușor de curățat
- Unsă cu ulei
- Carcasă de lamă din folie
- Pentru tăierea plantelor și arbuștilor
- Lungime totală după deschiderea mânerelor: 73 cm
- Lungimea foarfecelor pliate: 58 cm
- Lungimea lamei: 18 cm
- Lungimea mânerului: 12 cm

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Tesouras de poda telescópicas para jardim são uma ferramenta essencial para todos os entusiastas de jardinagem. Feitos de aço de alta qualidade, eles garantem durabilidade e resistência ao trabalhar no jardim. Eles têm cabos ergonomicamente projetados que proporcionam uma pegada confortável e controle ao aparar plantas. Eles têm usos multifuncionais. São ideais para aparar arbustos, pequenos galhos e sebes. Tesouras fáceis de usar tornam o corte de sebes rápido e eficiente.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Antes de iniciar o trabalho, verifique se o mecanismo de travamento do telescópio está funcionando corretamente.
- Não use em galhos grossos - pode danificar as lâminas ou causar ferimentos.
- Use sempre as duas mãos, não trabalhe com uma mão e uma ferramenta esticada.
- Armazene dobrado com as lâminas fechadas para evitar cortes acidentais.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Formato ergonômico do cabo
- Telescópico
- Lâmina durável
- Fácil de usar
- Fácil de limpar
- Oleado
- Estojo para lâmina de alumínio
- Para aparar plantas e arbustos
- Comprimento total após desdobrar as alças: 73 cm
- Comprimento da tesoura dobrada: 58 cm
- Comprimento da lâmina: 18 cm
- Comprimento do cabo: 12 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Телескопичните градински ножици за жив плет са незаменим инструмент за всички градинари-любители. Изработени от висококачествена стомана, те осигуряват издръжливост и здравина при работа в градината. Те имат ергономично проектирани дръжки, които осигуряват удобен захват и контрол при подрязване на растения. Те имат многофункционално приложение. Те са идеални за подрязване на храсти, малки клони, живи плетове. Лесните за употреба ножици правят подрязването на жив плет бързо и ефикасно.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Преди да започнете работа, проверете дали заключващият механизъм на телескопа работи правилно.
- Не използвайте върху дебели клони - това може да повреди остриетата или да причини нараняване.
- Винаги използвайте и двете ръце, не работете с едната ръка и опънат инструмент.
- Съхранявайте сгънато със затворени остриета, за да предотвратите случайни порязвания.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Ергономична форма на дръжката
- Телескопичен
- Издръжливо острие
- Лесен за употреба
- Лесно почистване
- Намазан с масло
- Фолиев калъф за острие
- За подрязване на растения и храсти
- Обща дължина след разгъване на дръжките: 73 см
- Дължина на сгънатата ножица: 58 см
- Дължина на острието: 18 см
- Дължина на дръжката: 12 см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A teleszkópos kerti sövénynyíró olló nélkülözhetetlen eszköz minden kertészkedő számára. Kiváló minőségű acélból készültek, így tartósak és erősek a kertben végzett munka során. Ergonomikus kialakítású fogantyúkkal rendelkeznek, amelyek kényelmes fogást és irányítást biztosítanak a növények nyírása során. Többfunkciós felhasználási móddal rendelkeznek. Ideálisak bokrok, kisebb ágak, sövények nyírására. A könnyen használható ollók gyorsra és hatékonyra teszik a sövényvágást.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a felületet károsító tisztítószer vagy súrolószer használataát.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekektől elzárva.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a teleszkóp reteszelő mechanizmusa megfelelően működik-e.
- Ne használja vastag ágakon - károsíthatja a pengéket vagy sérülést okozhat.
- Mindig mindkét kezét használja, ne dolgozzon egy kézzel és kinyújtott szerszámmal.
- Összecsukva, zárt pengékkel tárolandó a véletlen vágások elkerülése érdekében.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Ergonomikus fogantyúforma
- Teleszkópos
- Tartós penge
- Könnyen használható
- Könnyen tisztítható
- Olajos
- Fólia penge tok
- Növények és bokrok metszéséhez
- Teljes hossza a fogantyúk kihajtása után: 73 cm
- Összehajtott olló hossza: 58 cm
- Penge hossza: 18 cm
- Fogantyú hossza: 12 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Teleskopiske hækkesakse er et uundværligt værktøj for alle haveentusiaster. De er lavet af stål af høj kvalitet og sikrer holdbarhed og styrke, når du arbejder i haven. De har ergonomisk designede håndtag, der giver et behageligt greb og kontrol, når du trimmer planter. De har multifunktionelle anvendelser. De er ideelle til beskæring af buske, små grene og hække. Brugervenlige sakse gør hækklipping hurtig og effektiv.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Før arbejdet påbegyndes, skal det kontrolleres, at teleskopets låsemekanisme fungerer korrekt.
- Må ikke anvendes på tykke grene - det kan beskadige knivene eller forårsage personskade.
- Brug altid begge hænder, arbejd ikke med én hånd og et strakt værktøj.
- Opbevares sammenfoldet med lukkede blade for at forhindre utilsigtede snitsår.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Ergonomisk håndtagsform
- Teleskopisk
- Holdbart blad
- Nem at bruge
- Nem at rengøre
- Olieret
- Foliebladhus
- Til beskæring af planter og buske
- Samlet længde efter udfoldning af håndtagene: 73 cm
- Længde på foldet saks: 58 cm
- Bladlængde: 18 cm
- Håndtaglængde: 12 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDBETINGNING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Teleskopické záhradné nožnice na živý plot sú nevyhnutným nástrojom pre všetkých záhradkárov. Sú vyrobené z vysoko kvalitnej ocele, čo zaručuje odolnosť a pevnosť pri práci v záhrade. Majú ergonomicky tvarované rukoväte, ktoré poskytujú pohodlné držanie a kontrolu pri strihaní rastlín. Majú multifunkčné využitie. Sú ideálne na strihanie kríkov, malých konárov, živých plotov. Ľahko použiteľné nožnice umožňujú rýchle a efektívne strihanie živých plotov.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Pred začatím práce skontrolujte, či mechanizmus blokovania ďalekohľadu funguje správne.
- Nepoužívajte na hrubé konáre – môže to poškodiť čepele alebo spôsobiť zranenie.
- Vždy používajte obe ruky, nepracujte s jednou rukou a natiahnutým nástrojom.
- Skladujte zložené so zatvorenými čepeľami, aby ste predišli náhodnému porezaniu.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Ergonomický tvar rukoväte
- Teleskopický
- Odolná čepeľ
- Jednoduché použitie
- Ľahko sa čistí
- Naolejované
- Fóliové puzdro na čepeľ
- Na orezávanie rastlín a kríkov
- Celková dĺžka po rozložení rukovätí: 73 cm
- Dĺžka zložených nožníc: 58 cm
- Dĺžka čepele: 18 cm
- Dĺžka rukoväte: 12 cm

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa hengen tai terveyden.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Teleskooppiset puutarhapensasleikkurit ovat välttämätön työkalu kaikille puutarhanhoitajille. Ne on valmistettu korkealaatuisesta teräksestä, mikä takaa kestävyuden ja lujuuden puutarhatöissä. Niissä on ergonomisesti muotoillut kahvat, jotka tarjoavat mukavan otteen ja hallinnan kasveja leikattaessa. Niillä on monikäyttöisiä käyttötarkoituksia. Ne sopivat erinomaisesti pensaiden, pienten oksien ja pensasaitojen leikkaamiseen. Helppokäyttöiset leikkurit tekevät pensasaidan leikkaamisesta nopeaa ja tehokasta.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa. Vältä hankaavien tai hankaavien aineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Ennen työn aloittamista tarkista, että teleskoopin lukitusmekanismi toimii oikein.
- Älä käytä paksuihin oksiin – se voi vahingoittaa teriä tai aiheuttaa vammoja.
- Käytä aina molempia käsiä, älä työskentele yhdellä kädellä ja venytetyllä työkalulla.
- Säilytä taitettuna terät suljettuina vahingossa tapahtuvien viiltojen välttämiseksi.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Ergonominen kahvan muoto
- Teleskooppinen
- Kestävä terä
- Helppokäyttöinen
- Helppo puhdistaa
- Öljytty
- Folioterän kotelo
- Kasvien ja pensaiden leikkaamiseen
- Kokonaispituus kahvojen avaamisen jälkeen: 73 cm
- Taitettujen saksien pituus: 58 cm
- Terän pituus: 18 cm
- Kahvan pituus: 12 cm

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jame pateiktų rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Teleskopinės gyvatvorių žirkklės yra būtinas įrankis visiems sodininkystės entuziastams. Pagaminti iš aukštos kokybės plieno, jie užtikrina ilgaamžiškumą ir tvirtumą dirbant sode. Jie turi ergonomiškai suprojektuotas rankenas, kurios užtikrina patogų laikymą ir valdymą genint augalus. Jie turi daugiafunkcinį panaudojimą. Jie idealiai tinka krūmų, mažų šakų, gyvatvorių karpymui. Paprastos naudoti žirkklės leidžia greitai ir efektyviai karpyti gyvatvores.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiai valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Prieš pradėdami darbą, patikrinkite, ar tinkamai veikia teleskopinio laikiklio fiksavimo mechanizmas.
- Nenaudokite ant storų šakų – galite pažeisti asmenis arba susižaloti.
- Visada naudokite abi rankas, nedirbkite viena ranka ir ištemptu įrankiu.
- Laikykite sulankstytą, o peiliukai uždaryti, kad išvengtumėte atsitiktinių įpjovimų.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Ergonomiška rankenos forma
- Teleskopinis
- Patvarus peilis
- Lengva naudoti
- Lengva valyti
- Alyvuotas
- Folijos peiliukų dėklas
- Augalų ir krūmų genėjimui
- Bendras ilgis išskleidus rankenas: 73 cm
- Sulankstytų žirklių ilgis: 58 cm
- Ašmenų ilgis: 18 cm
- Rankenos ilgis: 12 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliegame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Teleskopiskās dārza dzīvžogu šķēres ir svarīgs instruments ikvienam dārzkopības entuziastam. Izgatavoti no augstas kvalitātes tērauda, tie nodrošina izturību un stiprību, strādājot dārzā. Tiem ir ergonomiski veidoti rokturi, kas nodrošina ērtu satvērienu un kontroli augu apgriešanas laikā. Tiem ir daudzfunkcionālas izmantošanas iespējas. Tie ir ideāli piemēroti krūmu, mazu zaru, dzīvžogu apgriešanai. Viegli lietojamas šķēres padara dzīvžogu apgriešanu ātru un efektīvu.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiet to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejausiem bojājumiem, glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Pirms darba uzsākšanas pārbaudiet, vai teleskopiskā bloķēšanas mehānisms darbojas pareizi.
- Nelietojiet uz resniem zariem — tas var sabojāt asmeņus vai izraisīt traumas.
- Vienmēr lietojiet abas rokas, nestrādājiet ar vienu roku un izstieptu instrumentu.
- Uzglabājiet salocītu ar aizvērtiem asmeņiem, lai novērstu nejausus griezumus.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārlicinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Ergonomiska roktura forma
- Teleskopisks
- Izturīgs asmens
- Viegli lietojams
- Viegli tīrāms
- Eļļots
- Folijas asmens maciņš
- Augu un krūmu apgriešanai
- Kopējais garums pēc rokturu atlocīšanas: 73 cm
- Salocīto šķēru garums: 58 cm
- Asmens garums: 18 cm
- Roktura garums: 12 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Teleskoopilised aia hekikäädrid on oluline tööriist igale aiandushuvilisele. Kvaliteetsest terasest valmistatud tooted tagavad aias töötades vastupidavuse ja tugevuse. Neil on ergonomiliselt kujundatud käepidemed, mis pakuvad taimede pügamisel mugavat haaret ja kontrolli. Neil on multifunktsionaalne kasutus. Need sobivad ideaalselt põõsaste, väikeste okste ja hekkide pügamiseks. Lihtsalt kasutatavad käädrid muudavad hekilõikuse kiireks ja tõhusaks.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige abrasiivsete või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Enne töö alustamist kontrollige, kas teleskoobi lukustusmehhanism töötab korralikult.
- Ärge kasutage jämedate okste puhul – see võib kahjustada terasid või põhjustada vigastusi.
- Kasutage alati mõlemat kätt, ärge töötage ühe käega ja venitatud tööriistaga.
- Hoidke kokkuvolditult ja terad suletuna, et vältida juhuslikke löikeid.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Ergonoomiline käepideme kuju
- Teleskoopiline
- Vastupidav tera
- Lihtne kasutada
- Lihtne puhastada
- Õlitatud
- Fooliumtera ümbris
- Taimede ja põõsaste pügamiseks
- Kogupikkus pärast käepidemete lahtivoltimist: 73 cm
- Kokkupandud käärde pikkus: 58 cm
- Tera pikkus: 18 cm
- Käepideme pikkus: 12 cm

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Teleskopske vrtno škarkje za živo mejo so nepogrešljivo orodje za vse vrtnarje. Izdelane so iz visokokakovostnega jekla, kar zagotavlja vzdržljivost in trdnost pri delu na vrtu. Imajo ergonomsko oblikovane ročaje, ki omogočajo udoben oprijem in nadzor pri obrezovanju rastlin. Imajo večnamensko uporabo. Idealne so za obrezovanje grmovja, majhnih vej, živih mej. Enostavne škarkje omogočajo hitro in učinkovito obrezovanje žive meje.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Pred začetkom dela preverite, ali mehanizem za zaklepanje teleskopa deluje pravilno.
- Ne uporabljajte na debelih vejah – lahko poškodujete rezila ali povzročite telesne poškodbe.
- Vedno uporabljajte obe roki, ne delajte z eno roko in iztegnjenim orodjem.
- Shranjujte zloženo z zaprtimi rezili, da preprečite nenamerne ureznine.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in toplimi.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Ergonomska oblika ročaja
- Teleskopski
- Trpežno rezilo
- Enostavna uporaba
- Enostavno čiščenje
- Naoljeno
- folijski etui za rezilo
- Za obrezovanje rastlin in grmovnic
- Skupna dolžina po razgrnitvi ročajev: 73 cm
- Dolžina zloženih škarij: 58 cm
- Dolžina rezila: 18 cm
- Dolžina ročaja: 12 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

Is uirlis riachtanach iad siosúr fála gairdín teileascópacha do gach díograiseoir garraíodóireachta. Déanta as cruach ardchaighdeáin, cinntíonn siad marthanacht agus neart agus tú ag obair sa ghairdín. Tá láimhseálacha atá deartha go heirgeanamaíochta acu a sholáthraíonn greim agus rialú compordach agus plandaí á mbarradh. Tá úsáidí ilfheidhmeacha acu. Tá siad oiriúnach chun toir, craobhacha beaga, fála a bharradh. A bhuíochas le siosúr atá éasca le húsáid, is féidir fála a ghearradh go tapa agus go héifeachtach.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid glantaigh nó scríobach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Sula dtosaíonn tú ag obair, seiceáil go bhfuil an mheicníocht glasála teileascóip ag obair i gceart.
- Ná húsáid ar chraobhacha tiubha - d'fhéadfadh sé damáiste a dhéanamh do na lanna nó díobháil a chur faoi deara.
- Bain úsáid as an dá lámh i gcónaí, ná hoibrigh le lámh amháin agus uirlis shínte.
- Stóráil fillte leis na lanna dúnta chun gearrthacha de thaisme a chosc.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhaite, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Cruth láimhseála eirgeanamaíochta
- Teileascópach
- Lann marthanach
- Éasca le húsáid
- Éasca le glanadh
- Olaithe
- Cás lann scragall
- Chun plandaí agus toir a bharradh
- Fad iomlán tar éis na láimhseálacha a fhilleadh: 73cm
- Fad na siosúr fillte: 58cm
- Fad na lann: 18cm
- Fad an láimhseála: 12cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Imqassijiet teleskopici għall-ħaxix tal-ġnien huma għodda essenzjali għall-dilettanti kollha tal-ġardinaġġ. Magħmulin minn azzar ta' kwalità għolja, dawn jiżguraw durabilità u saħħa meta taħdem fil-ġnien. Għandhom manki ddisinjati ergonomikament li jipprovdu qabda u kontroll komdi meta tkun qed tirraqq il-pjanti. Għandhom użi multifunzjonali. Huma ideali għat-tirqim tal-arbuxxelli, fergħat żgħar, sisien tal-ħaxix. Imqassijiet faċli biex jintużaw jagħmlu l-qtuġ tas-siġar tal-ħaxix malajr u effiċjenti.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiz ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Qabel tibda x-xogħol, iċċekkja li l-mekkanizmu tal-illokkjar tat-teleskopju qed jaħdem sew.
- Tużax fuq fergħat hoxnin - jista' jagħmel ħsara lix-xfafar jew jikkawża korriment.
- Dejjem uża ż-żewġ idejn, taħdimx b'id waħda u għodda mġebbda.
- Ahżen mitwi bix-xfafar magħluqin biex tevita qtuġ aċċidentali.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet fjamabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Forma ergonomika tal-manku
- Teleskopiku
- Xafra durabbli
- Faċli biex tużah
- Faċli biex tnaddaf
- Miksi biż-żejt
- Kaxxa tax-xafra tal-fojl
- Għat-tirqim tal-pjanti u l-arbuxxelli
- Tul totali wara li jinfethu l-mankijiet: 73 cm
- Tul tal-imqass mitwi: 58 cm
- Tul tax-xafra: 18 cm
- Tul tal-manku: 12cm

SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassel fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovdata mill-uffiċċju municiċipali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali

dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Teleskopske vrtne škare za živicu su neophodan alat za sve vrtlare. Izrađene od visokokvalitetnog čelika, osiguravaju izdržljivost i čvrstoću pri radu u vrtu. Imaju ergonomski dizajnirane ručke koje pružaju udoban držaj i kontrolu prilikom orezivanja biljaka. Imaju multifunkcionalnu upotrebu. Idealni su za obrezivanje grmlja, malih grana, živica. Jednostavne škare omogućuju brzo i učinkovito obrezivanje živice.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koja mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Prije početka rada provjerite ispravnost mehanizma za zaključavanje teleskopa.
- Ne koristiti na debelim granama - može oštetiti oštrice ili uzrokovati ozljede.
- Uvijek koristite obje ruke, nemojte raditi s jednom rukom i ispruženim alatom.
- Spremite sklopljeno sa zatvorenim oštricama kako biste spriječili slučajne posjekotine.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Ergonomski oblik ručke
- Teleskopski
- Izdržljiva oštrica
- Jednostavno za korištenje
- Lako se čisti
- Podmazan
- Folijska kutija za oštrice
- Za obrezivanje biljaka i grmlja
- Ukupna duljina nakon rasklapanja ručki: 73 cm
- Duljina sklopljenih škara: 58 cm
- Duljina oštrice: 18 cm
- Duljina ručke: 12 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Телескопические садовые ножницы для живой изгороди являются незаменимым инструментом для всех любителей садоводства. Изготовленные из высококачественной стали, они обеспечивают долговечность и прочность при работе в саду. Они имеют эргономичные ручки, которые обеспечивают удобный захват и контроль при обрезке растений. Они имеют многофункциональное применение. Они идеально подходят для обрезки кустов, небольших веток, живых изгородей. Простые в использовании ножницы делают стрижку живой изгороди быстрой и эффективной.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Перед началом работы проверьте исправность механизма фиксации телескопа.
- Не используйте его на толстых ветках — это может привести к повреждению лезвий или травме.
- Всегда используйте обе руки, не работайте одной рукой с вытянутым инструментом.
- Хранить в сложенном виде с закрытыми лезвиями во избежание случайных порезов.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (риск удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Эргономичная форма ручки
- Телескопический
- Прочное лезвие
- Легко использовать
- Легко чистить
- Смазанный
- Футляр для лезвий из фольги
- Для обрезки растений и кустарников
- Общая длина после раскладывания ручек: 73 см.
- Длина сложенных ножниц: 58см.
- Длина лезвия: 18см
- Длина ручки: 12см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к

нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.